

Warszawa, dnia 22 lutego 2024 r.

Wykonawcy

INFORMACJA
PRZEDŁUŻENIU TERMINU SKŁADANIA OFERT
I ZMIANIE POSTANOWIEŃ SPECYFIKACJI WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

Instytut Wymiaru Sprawiedliwości na podstawie art. 286 ust. 1 i 5 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1605 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą Pzp” informuje, że dokonuje następujących czynności dotyczących dokumentów zamówienia na **usługi transportowe i hotelowe w związku z wizytą delegacji IWS na Uniwersytecie Paneuropejskim w Bratysławie w marcu 2024 r.:**

- 1) termin składania ofert wyznaczony pierwotnie na dzień 22 lutego 2024 r. do godz. 12.00, przedłuża do dnia 01 marca 2024 r. do godz. 12.00,
- 2) modyfikuje postanowienia specyfikacji warunków zamówienia, zwaną dalej „SWZ” w zakresie następujących postanowień:
 - a) nazwa zamówienia zamieszczona na pierwszej stronie otrzymuje brzmienie:
„usługi transportowe i hotelowe w związku z wizytą delegacji IWS na Uniwersytecie Paneuropejskim w Bratysławie w kwietniu 2024 r.”;
 - b) pkt V.A.1 otrzymuje brzmienie:
„1. Przedmiotem udzielanego zamówienia jest zapewnienie usług transportu i hotelowych w związku z wizytą delegacji Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości na Uniwersytecie Paneuropejskim w Bratysławie w kwietniu 2024 r.”;
 - c) pkt VII.1 otrzymuje brzmienie:
„1. Wykonawca zobowiązany jest zrealizować udzielone zamówienie w nieprzekraczalnym terminie do dnia 16 kwietnia 2024 r.”;

d) pkt XVII.1 otrzymuje brzmienie:

„1. Ofertę należy złożyć za pomocą formularzy dedykowanych do prowadzonego postępowania na Platformie e-Zamówienia, zgodnie wymaganiami i w formie określonej postanowieniami SWZ, w terminie do dnia 01 marca 2024 r. do godziny 12:00.”;

e) pkt XIX.1 otrzymuje brzmienie:

„1. Wykonawca pozostaje związany ofertą przez okres 30 dni od dnia upływu terminu składania ofert, tj. do dnia 30 marca 2024 r.

f) w załączniku nr 1:

- pkt B otrzymuje brzmienie:

„B. Terminy świadczenia poszczególnych usług

1. Program wizyty delegacji Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości obejmuje udział uczestników wizyty w spotkaniach i konferencji przewidzianych z przedstawicielami Uniwersytetu Paneuropejskiego w Bratysławie zaplanowanych w miejscu wizyty w dniach 15 i 16 kwietnia 2024 r. w godzinach od 10.00 do 16.30.
2. Usługi międzynarodowego transportu lotniczego powinny być zapewnione w następujących terminarzach, na trasie:
 - 1) Warszawa – Wiedeń: wylot z lotniska w Warszawie nie później niż w dniu 14.04.2024 r. o godzinie 8:30 i przylot na lotnisko w Wiedniu w dniu 14.04.2024 r., nie później niż do godz. 11.00,
 - 2) Wiedeń – Warszawa: wylot z lotniska w Wiedniu w dniu 16.03.2024 r. po godz. 18.00, przylot na lotnisko w Warszawie najpóźniej do godz. 23.00.
3. Usługi międzynarodowego transportu drogowego powinny być zapewnione w następujących terminarzach, na trasie:
 - 1) Wiedeń – Bratysława: wyjazd z dworca autobusowego w Wiedniu nie później niż w dniu 14.04.2024 r. po godz. 11:30 i przyjazd do Bratysławy do dworca autobusowego *Bratislava Most SNP Novy Most* w dniu 14.04.2024 r., nie później niż do godz. 13.30,
 - 2) Bratysława – Wiedeń: wyjazd z Bratysławy z dworca autobusowego *Bratislava Most SNP Novy Most* w dniu 16.04.2024 r. po godz. 15:30 i

przyjazd do Wiednia nie później niż do godz. 17.30,

4. Wskazane w ust. 2 i 3 godziny wylotów i przylotów oraz wyjazdów i przyjazdów, a w obiektywnych sytuacjach również daty zamawianych usług międzynarodowego transportu lotniczego, mają charakter orientacyjny i w razie braku możliwości rezerwacji biletów na danej trasie należy odpowiednio skorygować powyższe terminarze. Niezależnie od powyższego Wykonawca zobowiązany jest zarezerwować bilety w tzw. formie elastycznej, umożliwiającej dostosowanie terminu lotu.
 5. Podstawowe usługi hotelowe powinny być zapewnione w dniach 14/15.04.2024 r. i 15/16.04.2024 r. we wskazanym przez Wykonawcę obiekcie hotelowym położonym w odległości do 30 minut pieszo od następującej lokalizacji w centrum miasta Bratysławy: *Bratislava Most SNP Novy Most, Słowacja*, zwanym dalej „hotelem”.
 6. Usługi transferu (przewozu) lokalnym środkiem transportu drogowego należy zapewnić tak, aby realizując w dniach 15.04.2024 r. i 16.04.2024 r. trasy:
 - 1) przejazdu z hotelu do miejsca wizyty – uczestnicy wizyty zostali dowiezieni do miejsca wizyty co najmniej na 15 minut przed zaplanowanym terminem,
 - 2) przejazdu z miejsca wizyty do hotelu – uczestnicy wizyty mogli zostać zabrani z miejsca wizyty w ciągu 15 minut najpóźniej po upływie zaplanowanego terminu.”;
- pkt E i F otrzymują brzmienie:

„E. Usługi hotelowe podstawowe

1. Wykonawca zobowiązany będzie do zarezerwowania w hotelu w dniach: 14/15.04.2024 r. i 15/16.04.2024 r. maksymalnie 5 pokoi jednoosobowych dla łącznie 5 uczestników wizyty, wraz z gwarantowanym wyżywieniem.
2. Wymagana kategoria obiektów hotelowych: nie niższa od *** („trzygwiazdkowa”) w rozumieniu rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 19 sierpnia 2004 r. w sprawie obiektów hotelarskich i innych obiektów, w których są świadczone usługi hotelarskie (Dz. U. z 2017 r. poz. 2166).
3. Wymagany minimalny standard wyposażenia pokoi hotelowych: dostęp do internetu, telewizor LCD, czajnik, suszarka do włosów, czujnik dymu z alarmem dźwiękowym.

4. Gwarantowane wyżywienie:
 - 1) w dniu 14.04.2024 r. – kolacja dla 5 uczestników wizyty,
 - 3) w dniu 15.04.2024 r. – śniadanie i kolacja dla 5 uczestników wizyty,
 - 4) w dniu 16.04.2024 r. – śniadanie dla 5 uczestników wizyty.”

F. Usługi transferu uczestników wizyty

1. Wykonawca będzie obowiązany do zorganizowania środka/środków transportu drogowego wraz z obsługą, umożliwiającego we wskazanych terminach, transport uczestników wizyty i ich bagaży:
 - 1) z hotelu do miejsca wizyty w dniu 15.04.2024 r. – dla maksymalnie 5 uczestników wizyty,
 - 3) z miejsca wizyty do hotelu w dniu 15.04.2024 r. – dla maksymalnie 5 uczestników wizyty,
 - 4) z hotelu do miejsca wizyty w dniu 16.04.2024 r. – dla maksymalnie 5 uczestników wizyty,
 - 5) z miejsca wizyty do hotelu w dniu 16.04.2024 r. – dla maksymalnie 5 uczestników wizyty,
2. Wykonawca wraz ze środkiem transportu drogowego obowiązany będzie zapewnić obsługę tj. kierowcę i osobę tłumaczącą z języka angielskiego, zapewniającą komunikację słowną w tym języku w związku z realizacją podstawowych potrzeb uczestników wizyty.”;

g) w załączniku nr 2:

- § 1 (Przedmiot umowy) otrzymuje brzmienie:
 - „1. Przedmiotem Umowy jest wykonanie usług w zakresie rezerwacji, zakupu i dostarczenia biletów lotniczych i zapewnienia usługi przewozu na trasach hotel – miejsce wizyty i z powrotem, dla nie więcej, niż 5 osób, oraz rezerwacji i zapewnienia noclegów hotelowych (pokoje hotelowych ze śniadaniem i kolacją) w Bratysławie na Słowacji – łącznie dla nie więcej niż 5 osób, celem umożliwienia im wzięcia w konferencji oraz wizycie na Uniwersytecie Paneuropejskim w Bratysławie na Słowacji w dniach 15-16 kwietnia 2024 r.
 2. Zamawiający powierza, a Wykonawca przyjmuje do wykonania wykonanie przedmiotu Umowy określonego w ust. 1 powyżej w pełnym zakresie i na warunkach określonych w Umowie oraz zgodnie ze Szczegółowym opisem

przedmiotu zamówienia, stanowiącym Załącznik nr 1 oraz ze złożoną przez siebie ofertą, stanowiącą Załącznik nr 2 do Umowy.

3. W ramach wykonania przedmiotu Umowy Wykonawca zobowiązany jest do:
 - 1) nabycia najpóźniej na 10 dni przed planowanym terminem lotu, we własnym imieniu, biletów lotniczych umożliwiających tym osobom przeloty międzynarodowe w klasie ekonomicznej, ewentualnie w wyższej w braku dostępności innych biletów:
 - a) na przylot z Warszawy do Wiednia, z planowanym przyjazdem do Wiednia w dniu 14 kwietnia 2024 r., nie później, niż do godz. 14:00 - na rzecz maksymalnie 5 osób wskazanych przez Zamawiającego;
 - b) na wylot z Wiednia do Warszawy, z planowanym przylotem do Warszawy, nie później niż w dniu 16 kwietnia 2024 r. - na rzecz maksymalnie 5 osób wskazanych przez Zamawiającego;
 - 2) nabycia najpóźniej na 10 dni przed planowanym terminem lotu, we własnym imieniu, biletów autobusowych umożliwiających tym osobom przejazdy międzynarodowe w klasie ekonomicznej, ewentualnie w wyższej w braku dostępności innych biletów:
 - a) na przyjazd z Wiednia do Bratysławy, z planowanym przyjazdem do Bratysławy w dniu 14 kwietnia 2024 r., nie później, niż do godz. 14:00 - na rzecz maksymalnie 5 osób wskazanych przez Zamawiającego;
 - b) na wyjazd z Bratysławy do Wiednia, z planowanym przyjazdem do Wiednia, nie później niż w dniu 16 kwietnia 2024 r. - na rzecz maksymalnie 5 osób wskazanych przez Zamawiającego;
 - 3) przekazania elektronicznie osobom określonym w pkt 1 powyżej biletów przynajmniej na (sześć) dni przed planowanym terminem ich podróży;
 - 4) zapewnienia osobom określonym w pkt 1 w dniach 14-16 kwietnia 2024 r. usług noclegowych w hotelu:
o standardzie pokoi: o powierzchni min. 20 m², min. wyposażenie: każdego z nich: Internet, telewizor LCD, czajnik, suszarka do włosów, czujnik dymu z alarmem dźwiękowym, klimatyzacja, w 5 pokojach hotelowych jednoosobowych (dla sześciu osób) wraz z wyżywieniem w postaci śniadań i kolacji, poczynając od kolacji w dniu 13 kwietnia 2024 r. do śniadania w dniu 16 kwietnia 2024 r.,

- 5) zapewnienia wszystkim sześciu osobom określonym w pkt 1 usług transferu (przewozu) za pomocą środka transportu drogowego, na trasach hotel – miejsce wizyty i miejsce wizyty – hotel w dniach 15 i 16 kwietnia 2024 r.
 4. Wykonawca wyznacza na koordynatora wszystkich usług określonych w ust. 3 Pana/-ią oraz zapewnia, że wskazana osoba będzie obecna i dyspozycyjna przez cały czas trwania świadczenia usługi noclegowej i restauracyjnej.
 5. Wykonawca zobowiązany jest do podjęcia wszelkich czynności prawnych i organizacyjnych niezbędnych do wykonania niniejszej Umowy oraz ponosi pełną odpowiedzialność za ogólną i techniczną kontrolę nad wykonaniem przedmiotu Umowy oraz za prawidłowe jej wykonanie, w tym za nadzór nad zatrudnionym przez siebie personelem oraz nad współpracującymi z nim podwykonawcami. Wyklucza się odpowiedzialność Zamawiającego za zobowiązania wynikające z umów zawartych przez Wykonawcę z osobami trzecimi (w tym z personelem Wykonawcy).
 6. Wykonawca odpowiada jak za własne działania i zaniechania, za działania wszystkich osób, którymi posługuje się przy wykonywaniu niniejszej Umowy. Pełnej i wyłącznej odpowiedzialności Wykonawcy określonej w zdaniu poprzednim nie wyłącza powiadomienie Zamawiającego o osobie i miejscu zamieszkania lub siedziby takiej osoby.
 7. Strony zobowiązane są do stałej i wzajemnej współpracy pozwalające na prawidłowy i niezakłócony przebieg wykonania przedmiotu Umowy, we tym komfort i bezpieczeństwo osób wskazanych w ust. 1 i 3.
 8. Informacja o ostatecznej liczbie osób, na rzecz których zostaną zrealizowane usługi związane z nabyciem biletów lotniczych i autobusowych oraz rezerwacji noclegów, zostanie przekazana Wykonawcy najpóźniej do dnia 04.04.2024 r.”;
- § 2 (Termin realizacji umowy) otrzymuje brzmienie:
„Wykonawca zobowiązuje się do realizacji całości przedmiotu Umowy do dnia 16 kwietnia 2024 r., z uwzględnieniem konieczności wykonania części czynności i usług (zakupu i przekazania biletów oraz rezerwacji noclegów) z odpowiednim wyprzedzeniem, stosownie do ich rodzaju i charakteru.”;

h) w załączniku nr 3:

- nazwa zamówienia zamieszczona na pierwszej stronie otrzymuje brzmienie:
„usługi transportu i hotelowe w związku z wizytą delegacji Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości na Uniwersytecie Paneuropejskim w Bratysławie w kwietniu 2024 r.”;
- pkt II.3 i 4 otrzymują brzmienie:
„3. Ceny usług hotelowych podstawowych:

lp	Nazwa elementu usługi	Cena jednostkowa netto PLN	Cena jednostkowa brutto PLN	Liczba jednostek rozliczeniowych	Cena łączna netto PLN	Cena łączna brutto PLN
1.	Koszt kolacji w hotelu w dniu 14.04.2024 r.			5		
2.	Koszt pobytu w hotelu w pokoju 1-osobowym w dniu 14/15.04.2024 r.			5		
3.	Koszt śniadania w hotelu w dniu 15.04.2024 r.			5		
4.	Koszt kolacji w hotelu w dniu 15.04.2024 r.			5		
5.	Koszt pobytu w hotelu w pokoju 1-osobowym w dniu 15/16.04.2024 r.			5		
6.	Koszt śniadania w hotelu w dniu 16.04.2024 r.			5		
7.	Prowizja za wykonanie usług wymienionych w pkt 1 – 6 (wskazać w %:)					
	RAZEM					

4. Ceny transferu (przewozu) uczestników wizyty:

lp	Nazwa elementu usługi	Liczba jednostek rozliczeniowych	Cena łączna netto PLN	Cena łączna brutto PLN
1.	Koszt transferu na trasie hotel – miejsce wizyty w dniu 15.04.2024 r.	5		
2.	Koszt transferu na trasie miejsce wizyty – hotel w dniu 15.04.2024 r.	5		
3.	Koszt transferu na trasie hotel – miejsce wizyty w dniu 16.04.2024 r.	5		
4.	Koszt transferu na trasie miejsce wizyty – hotel w dniu 16.04.2024 r.	5		
5.	Prowizja za wykonanie usług wymienionych w pkt 1 – 4 (wskazać w %:)			
	RAZEM			

- i) w załączniku nr 4 nazwa zamówienia zamieszczona na pierwszej stronie otrzymuje brzmienie:
„usługi transportu i hotelowe w związku z wizytą delegacji Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości na Uniwersytecie Paneuropejskim w Bratysławie w kwietniu 2024 r.”;
- j) w załączniku nr 5 nazwa zamówienia zamieszczona na pierwszej stronie otrzymuje brzmienie:
„usługi transportu i hotelowe w związku z wizytą delegacji Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości na Uniwersytecie Paneuropejskim w Bratysławie w kwietniu 2024 r.”;
- k) ustala się tekst ujednolicony SWZ w brzmieniu wskazanym w załączniku do niniejszej informacji.

Koordynator
ds. Administracyjno-Organizacyjnych
Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości

Piotr Perek